香港方物誌

◦葉林豐著◦

青竹蛇

矮樹叢生和雜草茂盛的山坡，是青竹蛇最喜歡出沒的地方，牠們喜歡在陽光中躲在樹底下休息，誰接近了牠的警戒線就是咬的一口。這種蛇在香港赤柱壹帶最多。

四月的花與鳥

對於自然的愛好者，香港的四月是一個可喜的月份。基督教徒的復活節是排在四月的，對於愛好自然的人，四月裏復活的不僅是神，隨着春天的甦醒，整個大自然現在都從冬眠中復活了。

從北方和南方到香港來過夏天的鳥類，現在都開始一個一個的來了，還有從南方回到北方去的候鳥，它們路過香港時，大都要在新界壹帶停留幾天，整理羽毛，休養體力，然後再繼續北上。新界的樹林和田野，富於果實嫩苗和小虫魚介，自能供給它們豐富的食料，從不向它們要入境證，也不向它們索取過境稅。

在這個月內，香港有好幾種花樹開始開花，蛇、青蛙，和其他許多爬虫，從這個月份起，應有盡有的一起四出活動了。（一）

馮本鐸
BEN T. FENG
住家電話 224-5033
Montgomery Yen Ltd. 公司電話 879-6111

▲近郊商業樓，近百貨商場，銀行，每月收租一百五，有批，要價八萬五。

▲格蘭維夾十二街入息屋，睡房十三個，每月收租七百七，若兼顧住客膳宿收入更好。連傢具實業要價五萬七千五。

▲二三睡房住屋多間，土庫間好，銀期有商量。

▲商業樓入息屋，柏文及藥舖多間，歡迎垂詢。

▲柏文區街角66×110現有藥舖及聯房三組要價十萬。

中醫李道生
現寓片打街東四五九號
電話・弍五四、三弍七三
曾在香港行醫數十餘年經驗

風濕膝痛 筋骨酸痛
手足痲痺 新舊跌打
腎虧陽痿 夜多小便
眼朦眼水 耳聾耳響
鼻濡鼻血 婦女血崩
頭痛頭暈 胃腸脹痛
三消甜尿 皮膚痕癢

訪英雄相命
得運如夢醒
失運似秋虫
實爲紛紜的玩術 特比蒙王富陶公
何須恨 行行在其中
向道要城多傑出 雲遊華市訪英雄
中西算數哲學 外埠批命郵寄
處：片打街東一〇〇號新亞旅社房
電話：六八五、九〇六四

O.K. 傢私公司
溫哥華奇化街弍五六號
電話：六八七、七一弍七
弍五三、〇三弍六
單人双人床大平賣
廉價修理 T.V.
電視機、收音機、及各種無線電器

擴遷新址
北美洲針灸學院
梁覺玄 4584 Fraser St. Phone 879-3622
Vancouver 10, B.C. (近 E. 30 Ave.)
新近組成北美針灸學會與世界各地
針灸學術交流，已蒙政府批准立案

大西方米廠
新出品
五羊牌正絲苗米
最合飯館採用
請試嘗，請比較
華埠各雜貨公司代理
卡城代理：
建生公司

亞洲園
ASIA GARDEN Restaurant
173 E. PENDER ST., VANCOUVER.
TEL: 682-6342

午市茶點
各式精美點心，完全符合香港一流標準，每款由三毛半起。
點心部主理人：余森
晚飯酒菜 豐儉隨意
小菜每款由一元起，宴會菜席，每席由三十餘元起（足十位用）華麗禮堂可設五十席。
厨務負責人：周江
僑胞及社團惠顧 無任歡迎

鹿尾羓補丸（每合五元弍百八十粒 每合十元六百粒）
鹿尾羓補丸，可能是治病靈丹，可能補氣血，安精神，消除風濕骨痛，凡食慾不振，消化不良，胃痛，腰痛，眼花，耳鳴，夜多小便，服之可能有效，久服身體日見强壯，轉老還童，可能延年益壽，病源，人在五十前後，氣血兩虧，每遇天時變動，則發生骨痛，坐臥不寧，所年已老邁，因消化力弱，大便不正常，夜多小便，此爲腎病與腎病發生之象徵，若亂投藥石，藥不對症，則枉化金錢，無補於事，此丸特針對上述病源，選用上等藥材製成，可能補身，除病良藥，試辦莊十元壹盒，價格高昂，未能普遍，本號志在濟世馳名，改裝小盒，以合人要試辦，每盒五元，能服七日，最有效時然後多購可能使身體轉弱爲强

紅色補丸 每盒五元 三十粒 的寶藥名 每服一粒
服後大概四點鐘，藥力流行，補腎補血，可能幫助轉弱爲强，用過方知功效。

消毒丸 每樽三元
此丸可能減少風濕骨痛，疲倦新愈新感

皮膚止癢膏 每盒二元
可能解決皮膚疾患敏感，各種皮膚瘙癢

CHUNG KUO YORK HONG
154 E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.
雲埠中國藥行
片打街壹百五十四號

王大衛煤氣工程
省府執照，專科裝修煤氣爐，熱水爐及餐館煤爐，修理水喉，衛生水廁，取價相宜，服務週到。
電話：三弍七、九五九壹

榮卓公司
電話：弍五四・七九弍三
承接內外
裝修油漆
土庫間格
新建重修
免費估價
大小工程
壹律歡迎

片打實業公司
本號代理各種燕梳 實業買賣 房屋按揭 代收租務
Pender Realty & Insurance
— Agencies Ltd. —
627 MAIN ST., MU 2-1851
Vancouver, B.C.
梁一强 FA 5 1844 黃潤標 325-7450 梁鐵武 325-3757
梁柏文 266-8[illegible]
[illegible] 266-37

商業樓宇 各種燕梳
新舊房屋 大小柏文

▲新寓市區及田界業街合法分層十四年新樓二十四尺屋主平賣弍萬九千九百元（梁鐵武）

▲十弍街東邊大舖面商業樓地價壹百弍十尺租壹萬六千五百元先交五萬元（梁一强）

▲緬街兩年新商業樓屋主自住全年入息一萬弍千七百元先交叁萬元（梁一强）

▲十弍組十年新柏文六組有兩睡房位近緬街西要價十八萬五千元先交五萬元（梁一强）

▲笠臣街街角菜舖每日生意叁百六十元平賣一萬弍千元（梁鐵武）

▲田界梳街街角商業樓壹間大舖面上下舖租好屋另外有十二組兩房地價九十五尺年租弍萬弍千七百元全價一十四萬元（梁鐵武）

▲西區笠臣街中型菜舖每日生意一千元舖租五百元全價弍萬六千元另點貨（梁鐵武）

▲列治文區兩年新三个睡房全土庫屋一間地價六十大尺街角位置急價叁萬弍千九百元

▲柏架街上下兩層有屋價弍萬一千元（黃潤標）

▲本號代理人壽火燭房屋汽車保險公道保證安全（梁鐵武）

公證人 梁鐵武

廣萬生雜貨發行
KWONG MAN SANG & CO.
238 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B.C. PHONE: MU 3-3032

端午節大減價
酬謝顧客光顧盛意
由六月壹號起雜貨，藥材丸散，磁器，壹律照原價九折優待一星期
（米，肉類，生油，即食麵特價）

Bank of Montreal
The First Canadian Bank
滿地可銀行
華埠支行新址片打東街一七一八號
華埠最老資格之銀行！
五十年來專誠服務華商仕女
新到保險箱
歡迎租賃 餘額無多
申請從速
經理：馬國材
Manager T. Mah
電話：684-1357

南華麵廠
TOP-VALU FOOD PRODUCTS LTD.
136 Powell St., Vancouver 4, B.C.
PHONE: 683-0733
各種鮮麵
日日生鮮
超等乾麵
爽滑可口
新型機器
名師精製
大小光顧
均極歡迎

雅園茶室
地址：跑路街二百七十號
精製
中西點心
龍鳳喜飽
賀壽桃飽
宴會茶點
中秋月餅
特設
隨意小菜
電話：六八八，六五二七

東方花舖
Oriental Florists
251½ E. Pender St.,
Vancouver 4 B.C.
Tel. 681-3448 681-3449
晚間 266-5159
本號常備
四季時花
盆景栽花
花牌花籃
喜慶柏花
大小喜慶
結婚花球
孔頭敬花
標頭名花
各樣具全
特款花圈
價錢克己
工誠精美
僑胞光顧
無任歡迎

FAIRVIEW MOTORS
7th & Heather St.,
VANCOUVER 9, B.C.
Phone 872-5545
本號專門油漆車身，用焗爐烘乾，并有各項機件供應，快捷妥當，并專門修理撞車損壞及辦理保險補回手續，免費估價。
經理人：[illegible]

中醫陳式永祥
統理男婦兒科針灸方脈
現寓：八五〇東二十三街
電話：八七四、一弍四五
本人畢業於祖國
曾在廣州 澳門
香港業醫弍十餘
年專科電針療法
專治
半身不遂 手足痲痺
風濕痛症 哮喘咳嗽
胃痛頭痛 胃腸脹痛
外感傷寒 神經衰弱

華仁蛋撻
中秋月餅
地址：哥街六一九號
電話：六八一・八〇一七

花旗麵廠
NORTHWEST FOOD PRODUCTS LIMITED
358 Powell St. Vancouver 4, B.C. Phone: 684-8820
五磅[illegible]扎
花旗乾麵
雲吞乾麵
花旗炸麵
蒸汽炸麵
蒸汽鮮麵
鮮雲吞皮
鮮春捲皮
新鮮蛋麵
幸運餅仔
零沽批發索辦歡迎

英皇電器修理工程
合格牌照，新裝電火，
免費估價，電器修理。
日夜應命・電弍五五〇五三三弍 宋鴻圖

黃炳超會計服務所
BING C WONG & ASSOCIATES
Accounting & Taxation Service
164 E. Pender St., Vancouver 4, B.C
電話：682-7561 682-7562
專辦
入息稅項
月結年結
會計事務
每月按時上門服務
特設電腦計算機助理
兼協助
投資交易
物業管理

元昌肉食公司
DOLLAR MEAT STORE
266 E. PENDER STREET
TEL. 681-1052
巧製
馳名琵琶鴨
掛爐鴨
脆皮大乳鴿
爽嫩白切雞
美味桂花腸
鮮明肉類
承接金猪
逢星期四營業至
下午四時收市

平安搬運公司
P.O. TRANSFER
218 E. Georgia St.,
Vancouver 4, B.C.
代辦碼頭寄取行李貨物手續，住屋傢俬，大小鋼琴，舖戶大小箱櫃，概行接運，棧房貯物，備有保險保障，工作週到，價錢克己。
電話 684-7677
夜間電話 874-7072
司理人林普安